

Porównanie tłumaczeń Mateusza 24:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	na tarasie nie niech schodzi zabrać coś z domu jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	kto jest na górnym tarasie,* niech nie schodzi, aby zabrać coś ze swojego domu;** ¹⁾ ²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ten na górnym tarasie nie niech schodzi zabrać (te) z domu jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	na tarasie nie niech schodzi zabrać coś z domu jego

¹⁾ Dachy domów w Izraelu były zwykle płaskie, łatwo można było się na nie dostać i tworzyły górne tarasy.

²⁾ <x>490 17:31</x>